

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **74 (1956)**

Heft 182

PDF erstellt am: **21.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 60  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich  
Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50;  
Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-  
Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzelle oder deren Raum;  
Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 60  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse:  
un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.;  
étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces:  
Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger:  
30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Société Financière du Léman, Genève.  
Allegri Sports S.A., Genève.  
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

#### Mittellungen — Communications — Comunicazioni

Neuseeland: Einfuhrvorschriften. — Nouvelle-Zélande: Prescriptions d'importation.  
Oesterreich: Zölle. — Autriche: Droits de douane.  
Australien: Einfuhrvorschriften. — Australie: Prescriptions d'importation.  
Postcheckverkehr, Beitritte (2. Teil). — Service des chèques postaux, adhésions  
(2<sup>e</sup> partie).

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber des Sparheftes Nr. 3025 des Sparvereins Bals-  
thal-Klus, lautend auf den Inhaber, von Fr. 6665.65, Wert 31. Dezember 1955,  
wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert einer Frist von sechs Monaten,  
von der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten  
vorzulegen, widrigenfalls das Sparheft als kraftlos erklärt wird. (206<sup>1</sup>)  
B a l s t h a l, den 3. April 1956.

Der Amtsgerichtspräsident von Balsthal:  
W. Wyss.

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief von Fr. 1000, d. d. 1. Mai 1915,  
lautend auf Hermann Brühwiler, Sticker, Anwil-Oberwangen, resp. dessen  
Erben, eingetragen in Pfandprotokoll, Bd. 8, Seite 95, Nr. 22.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, ihn in-  
nert Jahresfrist ab Publikation beim unterzeichneten Gerichtspräsidium  
vorzulegen, ansonst der Schuldtitel kraftlos erklärt wird. (387<sup>1</sup>)  
B i c h e l s e e, den 28. Juli 1956. Gerichtspräsidium Münchwilen:  
Dr. J. Bühler.

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief von Fr. 3000, d. d. 29. August  
1952, lautend auf Johann Bachmann-Zemp, 1905, Wirt, Gasthof Rössli, Ober-  
kulm, als Schuldner, und haftend auf GB Oberkulm Nr. 905 im 3. Rang.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforde-  
rung, diesen bis 4. August 1957 dem Bezirksgericht Kulm vorzulegen, an-  
sonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (391<sup>1</sup>)  
K u l m, den 30. Juli 1956. Bezirksgericht.

Der allfällige Inhaber des nachfolgenden Schuldbriefes wird hiermit  
aufgefordert, diesen binnen Jahresfrist von der ersten Publikation an, dem  
Gerichtspräsidenten von Nidau vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos er-  
klärt wird:

Titel: Inhaber-Schuldbrief vom 12. Januar 1950, Beleg III/143, von  
Fr. 24 000, 2. Rang, haftend auf Grundbuchblatt Twann Nr. 777.

Schuldner: Della-Balda Goliardo, gewesener Uhrenfabrikant, Bielstr. 57,  
Grenchen. (390<sup>1</sup>)  
N i d a u, den 31. Juli 1956. Der Gerichtspräsident: M. Stebler.

### Kraftloserklärungen — Annulations

Nachdem die hernach genannten Altgülden innert der ausgeschriebenen  
Auskündigungsfrist nicht vorgewiesen wurden, werden diese hiemit kraftlos  
erklärt:

Altgült von Fr. 507.53, err. 6. Dezember 1812

Altgült von Fr. 787.86, err. 8. März 1824

Altgült von Fr. 196.23, err. 31. August 1835

alle haftend auf Bl. 21 E, Heimwesen Bächli, des Paul Burch, Schwendi,  
Sarnen. (393)  
Sarnen, den 3. August 1956.

Der Kantonsgerichtspräsident Obwalden:  
Dr. F. Durrer

Nach erfolgreichem Aufruf werden die nachstehenden Pfandtitel als kraft-  
los erklärt:

1. Eine altrechtliche Verschreibung AW 6287, von Fr. 10 000, geschrieben  
gegen die Herren Wolfgang und Xaver Büttler, exped. unterm 30. Mai  
1883, haftend nach einem Kapitalvorgang von Fr. 15 000 auf der Lie-  
genschaft Assek. Nr. 55 z. «Hubel» genannt, in der Gemeinde Hünen-  
berg, des Herrn Josef Burri, «Hubel», Hünenberg (Grundbuch Hünen-  
berg Bd. VII, Folio 34).

2. Verschreibung AW 12650, von Fr. 400, Vorgang Fr. 2600, exped.  
22. August 1895, lösbar jährlich, Martini 1895 angehend, von Magd.  
Fischer-Egloff zugunsten Herrn Pfister Georg Hürlimann, haftend auf  
Liegenschaft Assek. Nr. 328, GBP. Nr. 1552 zu Oberwil, Gemeinde Zug,  
der Fr. Maria Fischer, in Oberwil bei Zug (Grundbuch Zug Bd. VII,  
Folio 19).

3. Zwei Verschreibungen von je Fr. 3000, AH 1229 (vorgangsfrei), und  
AH 1230 (Vorgang Fr. 3000), beide Titel vom 5. November 1917, zu  
5 %, lösbar jährlich, Martini 1917 angehend, von Johann Weiss, zu-  
gunsten Erben des Joh. Mich. Weiss sel., haftend auf der Liegenschaft  
Assek. Nr. 336, GBP Nr. 1625 in der Leimatt, Oberwil bei Zug, des  
Herrn Joh. Weiss, Leimatt, Oberwil bei Zug (Grundbuch Bd. XIV,  
Folio 222).

4. Drei Inhaber-Schuldbriefe AA 481 zu Fr. 3000, AA 482 zu Fr. 3000 und  
AA 483 zu Fr. 1000, zu 5 % verzinslich, angehend am 11. November 1939,  
datiert vom 28. Dezember 1939, haftend nach einem Kapitalvorgang von  
Fr. 28 000, Fr. 31 000 und Fr. 34 000 auf der Liegenschaft Assek. Nr. 315  
im Dorf Unterägeri (Grundbuch Bd. VI, Folio 80) des Dr. med. dent.  
Rudolf Kalbermatten, Unterägeri. (392)

Z u g, den 1. August 1956.

Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. Friedrich Iten.

Durch Entscheid des Gerichtspräsidenten von Büren vom 2. August 1956  
wurde die auf den Namen des Johann Gygi, 1871, gew. Landwirt und alt  
Amtsrichter, wohnhaft gewesen in Scheunenberg, Gemeinde Wengi, lautende  
Aktie der Spar- und Leihkasse des Amtsbezirks Büren, im Nominalbetrag von  
Fr. 500.—, kraftlos erklärt. (394)

Büren an der Aare, den 2. August 1956.

Der Gerichtspräsident: Hugli.

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Zürich — Zurich — Zurigo

1. August 1956. Metalle, Metallprodukte usw.  
L'Aluminium Commercial S.A., in Z ü r i c h 1 (SHAB. Nr. 252 vom 27. Ok-  
tober 1955, Seite 2725), Herstellung von Metallen und Metallprodukten aller  
Art, insbesondere aus Aluminium und dessen Legierungen usw. George  
Hodson ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist  
erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift  
gewählt worden Manoel Bon de Sousa Pernes, britischer Staatsangehöriger,  
in London.

1. August 1956. Waren aller Art usw.  
Peter Hirt G.m.b.H., in Z ü r i c h 1 (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1949, Seite  
1016), Vornahme aller Import-, Export- und Transitgeschäfte von Waren  
aller Art usw. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Peter Hirt und die  
Gesellschafterin Anny Hirt, geb. Kraft, wohnen nun in Meilen.

1. August 1956. Restaurant.  
Karl Graf, in Z ü r i c h. Inhaber dieser Firma ist Karl Graf, von Zürich und  
Schneisingen (Aargau), in Zürich 5. Einzelunterschrift ist erteilt an Josefa  
Graf, geb. Ritter; von Zürich und Schneisingen (Aargau), in Zürich. Betrieb  
des Restaurants z. «Frohburg». Langstrasse 237.

1. August 1956. Bäckerei-Konditorei.  
Fritz Steffen, in D ü b e n d o r f. Inhaber dieser Firma ist Fritz Steffen, von  
Trub (Bern), in Dübendorf. Bäckerei-Konditorei. Usterstrasse 21.

1. August 1956. Chemische und pharmazeutische Produkte usw.  
H. M. Schneider, bisher in Z ü r i c h (SHAB. Nr. 209 vom 8. September  
1954, Seite 2295), chemische und pharmazeutische Produkte usw. Der  
Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz und sein Wohnsitz in Kilch-  
berg verlegt. Seestrasse 174.

1. August 1956.  
Radio Iseli A.-G., in Z ü r i c h 1 (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1956, Seite  
279), Radio- und Fernsehapparate usw. Das Grundkapital von Fr. 400 000  
ist voll liberiert.

1. August 1956.  
«Petersime»-Brutmaschinen Vertrieb G.m.b.H., in Adliswil (SHAB.  
Nr. 59 vom 12. März 1951, Seite 622). Mit Beschluss der Gesellschafterver-  
sammlung vom 29. Juni 1956 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Li-  
quidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

1. August 1956.  
Kohler, Vertretungen, in Z ü r i c h (SHAB. Nr. 79 vom 3. April 1952, Seite  
894). Der Firmainhaber wohnt in Zürich 11. Neues Geschäftsdomizil: Schu-  
macherweg 11.

2. August 1956. Waren aller Art usw.  
**Waco, Handels- & Verwaltungs AG**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. Juli 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Abschluss von Handelsgeschäften mit Waren aller Art sowie die Uebernahme und Durchführung von Verwaltungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich auch an gleichartigen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Jean Flachsmann, von und in Zürich, als Präsident, und Max Walter, von und in Zürich, als weiteres Mitglied. Geschäftsdomizil: Schwamendingenstrasse 12, in Zürich 11.

2. August 1956.  
**Industrieprodukte Handels A.G. (Industrial Products Trading Company Ltd.) (S.A. pour le Commerce de Produits industriels)**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1955, Seite 153). Die Generalversammlung vom 21. Juli 1956 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 900 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll einbezahlt.

2. August 1956. Liegenschaften usw.  
**Steinmühle AG**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1955, Seite 2002), Erwerb von Liegenschaften usw. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift gewählt Peter Bally, von und in Schönenwerd (Solothurn).

2. August 1956. Cartonage, Reklameplakate.  
**Brieger & Co. Aktiengesellschaft**, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1948, Seite 354), Cartonage- und Reklameplakafabrik. Einzelprokura ist erteilt worden an Robert Brieger, von Zürich, in Oberrieden (Zürich), und Peter Zimmermann, von und in Zürich.

2. August 1956.  
**Halag Hanf- und Leinen-Verkaufsgesellschaft A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 169 vom 22. Juli 1955, Seite 1926). Ambrogio Bellosio ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

2. August 1956. Industrialalkohol, Melasse usw.  
**Williams G.m.b.H.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 146 vom 25. Juni 1956, Seite 1626), Waren aller Art usw. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Samuel L. Williams wohnt in Zollikon.

2. August 1956.  
**Hotel Schwert G.m.b.H.**, in Wald (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1955, Seite 1741), Betrieb der Hotelgesellschaft «Zum Schwert» in Wald, usw. Es wohnen die Gesellschafter Adolf Meier-Engweiler in Elsau, Paul Jeanrenaud in Stäfa und Carlo Benazzi in Zürich.

2. August 1956.  
**Genossenschaft Ferienheim Concordia**, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1949, Seite 442). Die Unterschrift von Robert C. Zwicky ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung als Aktuar und Kassier mit Einzelunterschrift gewählt Fritz Scheerer, von und in Winterthur.

2. August 1956. Technisches Bureau.  
**Wirth & Studer**, in Wetzikon. Unter dieser Firma besteht eine Kollektivgesellschaft, die am 1. August 1956 ihren Anfang genommen hat. Gesellschafter sind Ernst Wirth, von Goldingen (St. Gallen), in Wetzikon, und Erich Studer, von Roggwil (Thurgau), in Zürich 10. Technisches Bureau. An der Bahnhofstrasse.

2. August 1956. Weberei.  
**Appenzeller-Herzog & Co.**, in Stäfa, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1951, Seite 3074), Rayon- und Wollweberei. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Carl Rudolf Appenzeller, von Zürich, in Stäfa.

2. August 1956. Plastikstoffe.  
**Schwarzmann & Co.**, in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1956, Seite 529), Import, Grosshandel und Werkvertretungen in Plastikstoffen. Die Prokura von Heidi Kunz ist erloschen.

2. August 1956.  
**Dr. Josef Styger, Centralapotheke & Drogerie**, in Zürich (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1934, Seite 1074). Diese Firma ist infolge Uberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «J. Styger, Zentral-Apotheke», in Zürich, erloschen.

2. August 1956.  
**J. Styger, Zentral-Apotheke**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Josef Styger, von Rothenthurm (Schwyz), in Zürich 11. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Dr. Josef Styger, Centralapotheke & Drogerie», in Zürich, übernommen. Betrieb einer Apotheke. Franklinstrasse 8.

2. August 1956. Pelzwaren.  
**Ernst Scheller, eidg. dipl. Kürschnermeister**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Scheller, von Zürich, in Thalwil. Einzelunterschrift ist erteilt an Gertrud Scheller, geb. Ryffel, von Zürich, in Thalwil. Handel mit Pelzwaren. Usterstrasse 5.

2. August 1956. Heizungs- und Lüftungsanlagen.  
**Busehor**, in Zürich (SHAB. Nr. 63 vom 15. März 1956, Seite 690), Heizungs- und Lüftungsanlagen. Einzelprokura ist erteilt worden an Hans Bär, von und in Zürich.

2. August 1956.  
**Wwe. Dr. E. Kneubühler, Krenzapotheke**, in Zürich (SHAB. Nr. 115 vom 19. Mai 1950, Seite 1289). Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

2. August 1956.  
**A. Kunz, Handelsagentur**, in Zürich (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1955, Seite 1970). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

2. August 1956. Automobile.  
**Max Guyer**, in Regensdorf (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1946, Seite 494), Handel mit Automobilen. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

2. August 1956.  
**Bernh. Keller, Agentur für Patentverwertung**, in Zürich (SHAB. Nr. 127 vom 3. Juni 1954, Seite 1422). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarwangen

2. August 1956.  
**Käsergenossenschaft von Madiswil**, in Madiswil (SHAB. Nr. 104 vom 7. Mai 1953, Seite 1114). Die Unterschrift von Ernst Ammann ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde gewählt der bisherige Beisitzer Max Hub-schmied, von und in Madiswil. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

2. August 1956. Textilien.

**Gugelmann & Cie. AG**, in Langenthal, Textilunternehmungen (SHAB. Nr. 178 vom 1. August 1952, Seite 1946). Präsident des Verwaltungsrates ist Dr. Arnold Gugelmann-Legler, von und in Langenthal; er führt Einzelunterschrift. Hans R. Gugelmann, Johann Friedrich Gugelmann und Dr. Robert Gugelmann, alle von und in Langenthal, sind Delegierte des Verwaltungsrates; sie zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien. Hubert Bohlig, von Uster, in Bern; Hubert Frank, von Gaden, in Langenthal, und Dr. Werner Obrist, von Riniken, in Langenthal, sind zu Direktoren ernannt worden; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien mit einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten. Ihre Prokura ist erloschen. An Alphonse Commarmot, von Bremgarten bei Bern, in Roggwil; Alfred Luginbühl, von und in Bern, und Ernst Rutishauser, von Zürich, in Langenthal, wurde Kollektivprokura erteilt; sie zeichnen zu zweien mit einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten. Die Prokuren von Eugen Hochuli und Paul Hochuli sind erloschen.

##### Bureau Bern

1. August 1956. Stahlröhren.  
**Birnstiel & Fischer A.-G.**, in Zollikofen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. Juli 1956 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Stahlröhren und ähnlichen Artikeln der Metallbranche sowie die Uebernahme einschlägiger Werkvertretungen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder gleichartigen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben oder erstellen. Sie kann überdies jede weitere kommerzielle und industrielle Tätigkeit ausüben, die mit dem Gesellschaftszweck im Zusammenhang steht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 140 000, eingeteilt in 280 Namenaktien zu Fr. 500. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Veröffentlichungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Walter Birnstiel, von Basel, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Präsident; Werner Fischer, von Rütli (Bezirk Hinwil, Zürich), in Sirmach (Thurgau), und Hans Birnstiel, von Basel, in Murten, welche je einzeln zeichnen. Geschäftslokal: Bernstrasse 55 (in gemieteten Räumen).

1. August 1956. Strassen- und Tiefbau, Garage usw.  
**Adolf Künzi Aktiengesellschaft, AKAG**, mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Betrieb einer Strassen- und Tiefbauunternehmung, Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte usw. (SHAB. Nr. 304 vom 27. Dezember 1955, Seite 3335). Die französische Fassung der Firma lautet: Adolphe Künzi, Société anonyme, AKAG.

1. August 1956.  
**Bubenberg-Verlag A.G.**, in Bern (SHAB. Nr. 108 vom 11. Mai 1954, Seite 1206). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juli 1956 wurden die Statuten der Gesellschaft revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Hugo Wyler (bisher), ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Doris Wyler, von Zürich und Frauenfeld, in Wabern, Gemeinde Köniz. Sie führt Einzelunterschrift. Der Präsident zeichnet wie bisher einzeln.

##### Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

2. August 1956.  
**Kraftwerke Oberhasli A.G.**, in Innertkirchen (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1956). Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Hans Marty, von Glarus, in Bern. Er ist nicht zeichnungs-berechtigt.

##### Bureau Nidau

30. Juli 1956. Spezereien.  
**Wwe L. Hofmann-Rothenbühler**, in Sutz-Lattringen. Inhaberin der Firma ist Wwe. Lina Hofmann-Rothenbühler, von und in Sutz-Lattringen. Spezereihandlung.

30. Juli 1956. Gasthof.  
**Hans Witschi-Stebler**, in Ligerz, Betrieb des Gasthofes «Lariau» (SHAB. Nr. 247 vom 21. Oktober 1948, Seite 2839). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

1. August 1956.  
**Seeland Baumschulen Aktiengesellschaft, vormals Hans Anliker-Stebler**, Worben bei Lyss, in Worben (SHAB. Nr. 83 vom 13. April 1953, Seite 858/859). Fritz Stebler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Prokura ist erloschen.

##### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

30. Juli 1956. Bau- und Brennmaterialien usw.  
**Fr. Schneider A.G.**, in Biglen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. Juli 1956 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Handel mit Bau- und Brennmaterialien und Treibstoffen. Sie kann sich auch an andern Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Franken 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft «Fr. Schneider & Co.» diejenigen, mit dem Bau- und Brennmaterialien-geschäft in Zusammenhang stehenden Aktiven und Passiven, die in der im Sacheinlagevertrag vom 20. Juli 1956 enthaltenen Aufstellung per 31. Januar 1956 aufgeführt sind, und zwar Aktiven für Fr. 1 130 443.60 und Passiven für Fr. 773 524.55 mit einem Aktivenüberschuss von Fr. 356 919.05. Hiefür erhält Johann Friedrich Schneider 140 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 51 919.05 werden bar bezahlt, und die Restanz von Fr. 165 000 als Darlehen gutgeschrieben. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der Kollektivgesellschaft «Fr. Schneider & Co.» ein, soweit sie im Zusammenhang mit dem Bau- und Brennmaterialien-geschäft stehen, rückwirkend auf 31. Januar 1956. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Johann Friedrich Schneider, von Arni, als Präsident; Fritz Krebs, von Noflen, als Sekretär, und Elisabeth Krebs, geb. Schneider, Ehefrau des Fritz; alle in Biglen. Johann Friedrich Schneider und Fritz Krebs führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: auf dem Dättlig.

##### Bureau Thun

1. August 1956. Maschinen-Pneus usw.  
**Adolf Hirsig**, in Amsoldingen, Import, Export von Holz, Textilien, Werkzeugen, Maschinen; Velo- und Autopneus; Vertrieb dieser Artikel (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1946, Seite 3599). Neue Geschäftsnatur: Import, Export von Maschinen, Achsen und Pneus; Herstellung und Vertrieb von ein- und zweiachsigen Anhängern.

## Bureau Trachselwald

31. Juli 1956.

Käsereigenossenschaft Vorder-Thalgraben, in Vorder-Thalgraben, Gemeinde Lützelflüh (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1947, Seite 2426). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden der Präsident Fritz Gerber und der Vizepräsident Otto Mosimann, deren Unterschriften erloschen sind. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Fritz Bernhard, des Fritz, von Lützelflüh, in Walkringen, Kühberg, als Präsident, und Werner Liechti, des Johann, von Landiswil, in Hasle bei Burgdorf, Bigelboden, als Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

2. August 1956. Schmiede, landwirtschaftliche Maschinen.

Gehr. Finger, in Wasen i/E., Gemeinde Sumiswald, Huf-, Pflug- und Wagenschmiede, Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1949, Seite 2955). Der Gesellschafter Johann Finger ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird gelöscht. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Christian Finger, von Eriz, in Wasen i/E., Gemeinde Sumiswald, als Einzel-firma im Sinne von Art. 579 OR weiter geführt. Die Firma lautet Chr. Finger.

## Bureau Wangen a. d. A.

30. Juli 1956. Käse, Garage.

Roethlisberger & Co., in Herzogenbuchsee, Käsehandlung und Käseexport sowie Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 105 vom 8. Mai 1953, Seite 1127). Hugo Roethlisberger, bisher unbeschränkt haftender Gesellschafter, ist nun Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 300 000. Er führt jetzt Einzelprokura.

## Lucern — Lucerne — Lucerna

30. Juli 1956. Textilien, Teppiche.

Vogelbacher & Cie., in Luzern, Handel mit Textilien und Teppichen, diverse Vertretungen (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1955, Seite 167). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Austrittes des Gesellschafters Karl Vogelbacher aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Walter Rotach, von Schwellbrunn und Luzern, in Luzern, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR. unter der Firma: Vogelbacher & Cie., Nachf. Walter Rotach, weitergeführt. Haldenrain 2.

## Glarus — Glaris — Glarona

1. August 1956. Rohstoffe usw.

Fabrikant AG. (Fabrikant S.A.) (Fabrikant Ltd.), in Glarus, Durchführung von Transitgeschäften sowie An- und Verkauf von Rohstoffen, Halb- und Fertigfabrikaten aller Art und in jeder Form im In- und Auslande usw. (SHAB. Nr. 186 vom 12. August 1954, Seite 2082). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juli 1956 hat die Gesellschaft die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Fabrikant AG. in Liq. durch die beiden Liquidatoren, Dr. Carl Meyer-Schulthess und Robert Meyer, bisher Verwaltungsräte, durchgeführt. Sie zeichnen nach wie vor kollektiv zu zweien.

1. August 1956. Textilien.

Otto Greminger, in Niederrurnen. Inhaber dieser Firma ist Otto Greminger, von Frittschen (Thurgau), in Niederurnen. Handel in Textilwaren aller Art.

1. August 1956. Beteiligungen.

Anbe A.-G. (Anbe S.A.) (Anbe Limited), in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 19. Juli 1956 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Beteiligungen aller Art. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Paul Hagenbach, von Aarburg (Aargau), in Küsnacht (Zürich). Rechtsdomizil: bei Dr. jur. Jacques Glarner, Rechtsanwalt, Burgstrasse 24.

1. August 1956. Patente, Kino und Fernsehen usw.

Optison A.G., in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. Juli 1956 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Übernahme und die Verwertung von Patenten und Lizenzen, vor allem auf dem Gebiete von Kino und Fernsehen sowie die Beteiligung an andern Unternehmen der Finanz-, der Industrie und des Handels. Die Gesellschaft kann überdies alle Geschäfte tätigen, die damit im Zusammenhang stehen, insbesondere auch Rechtsgeschäfte mit Grundstücken. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500; es ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einladung zur Generalversammlung erfolgt durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, wenn der Wohnort aller Aktionäre bekannt ist, durch eingeschriebenen Brief oder durch Mitteilung gegen Empfangsbestätigung an jeden Aktionär. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern, gegenwärtig aus: Dr. Max Brumann, von Jona (St. Gallen), in Zürich, Präsident; Dr. Roger Voumard, von Tramelan (Bern), in Bern, Vizepräsident, und Marcel Meylan, von Le Lieu und Bötzens, in Lausanne, Sekretär. Sie zeichnen zu zweien. Rechtsdomizil: bei Dr. jur. Rudolf Stüssi, Rechtsanwalt, Burgstrasse.

1. August 1956. Beteiligungen.

NETOLA Verwaltungs A.G., in Glarus, Verwaltung von finanziellen Beteiligungen jeder Art von Handels- und Industrieunternehmen im Sinne einer Holdinggesellschaft (SHAB. Nr. 135 vom 12. Juni 1956, Seite 1510). Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Max Frei, von Zürich, in St. Niklaus (Wallis), als Präsident, und Dr. Alfred Knoerzer, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart, als Vizepräsident. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Die Einzelunterschrift von Dr. Hans Sollberger ist daher erloschen.

1. August 1956.

Weber Riedern A.-G., in Riedern (SHAB. Nr. 232 vom 5. Oktober 1954, Seite 2535). Die Unterschrift des Geschäftsführers Josef Schwald ist erloschen.

1. August 1956. Beteiligungen usw.

Superbeton Aktiengesellschaft, in Glarus, Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen aller Art usw. (SHAB. Nr. 193 vom 19. August 1955, Seite 2134). Neu in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsberechtigung wurde gewählt: Paul Weber, von Wädenswil, in Au bei Wädenswil.

1. August 1956.

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Glarus (SHAB. Nr. 244 vom 20. Oktober 1953, Seite 2507), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura des Karl Doswald ist erloschen.

1. August 1956.

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.-G., Zweigniederlassung in Netstal (SHAB. Nr. 141 vom 19. Juni 1956, Seite 1576), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Martin Protzen und die Prokura von Robert Studach sind für das Gesamtunternehmen erloschen.

1. August 1956.

Tricotwarenfabrik Mollis, Heinrich Zingg Söhne, Aktiengesellschaft, in Mollis (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1950, Seite 1663). Christian Streiff-Spely, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrate zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Ebenfalls erloschen ist die Prokura von David Schindler-Trümpy.

## Zug — Zoug — Zugo

1. August 1956.

«Bella» Handschuhfabrik A.G., in Zug (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1955, Seite 2518). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. Juli 1956 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000 und ist eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

## Freiburg — Fribourg — Friburgo

## Bureau de Fribourg

21 juillet 1956.

D'Arcy exploration de gaz et pétrole S.A. (D'Arcy Gas und Petroleum Exploration A.G.), à Fribourg (FOSC. du 30 décembre 1955, N° 307, page 3372). Le Dr Ernest Lehner (inscrit comme administrateur) est nommé vice-président et administrateur délégué. Maurice Richard Bridgeman a cessé d'être administrateur; sa signature est radiée. A été nommé nouvel administrateur: Percy Thomas Cox, de nationalité anglaise, à Hanworth (Cobham, Kent). Chaque administrateur a la signature individuelle.

31 juillet 1956. Construction de bâtiments.

Tacchini S.A., à Fribourg, exploitation d'une entreprise de construction et de transformation de bâtiments (FOSC. du 28 juin 1955, N° 148, page 1692). Eugène Schneuwly a cessé d'être administrateur. Sa signature est radiée. César Tacchini, président du conseil d'administration (inscrit) a la signature individuelle. Alfred Tacchini, vice-président, inscrit, signe collectivement avec le président. Marius Berger, d'Oberbuchsiten (Soleure), à Fribourg, et Rodolphe Fasel, de Fribourg, à Marly-le-Grand, sont nommés fondateurs de pouvoir. Ils signent collectivement à deux avec le président du conseil d'administration.

2 août 1956. Garage.

Gendre S.A., à Fribourg, exploitation du garage des Alpes (FOSC. du 21 juin 1956, N° 143, page 1565). Le capital social de 100 000 fr. est actuellement entièrement libéré.

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Kriegstetten

2. August 1956.

Frau L. von Burg, Gipser und Malergeschäft, in Biberist (SHAB. Nr. 303 vom 28. Dezember 1954, Seite 3328). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Kurt von Burg, Gipser und Malerei», in Biberist, übernommen.

2. August 1956.

Kurt von Burg, Gipser und Malerei, in Biberist. Inhaber der Firma ist Kurt von Burg, von Lommiswil, in Biberist. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Frau L. von Burg, Gipser und Malergeschäft», in Biberist. Gipser- und Malergeschäft. Bleichenmattstrasse 911.

## Bureau Olten-Gösgen

1. August 1956.

Jura-Immobilien A.G. Olten, in Olten (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1955, Seite 1680). In der Generalversammlung vom 10. Juli 1956 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 500 000 ist nun eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll liberriert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

## Bureau Stadt Solothurn

31. Juli 1956. Gärtnerei, Verlag usw.

François Wyss Söhne A.G., in Solothurn, Handelsgärtnerei, Samenhandlung, Baumschulen und Verlag des «Schweizerischen Gartenbaublattes» (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1943, Seite 80). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Juli 1956 wurde das Aktienkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 120 000 erhöht durch Ausgabe von 60 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft voll liberriert sind. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

1. August 1956. Mechanische Werkstätte, Apparate für Heizanlagen.

Justus Burger, in Solothurn, mechanische Werkstätte, Bau von Apparaten für Heizanlagen (SHAB. Nr. 278 vom 25. November 1933, Seite 2766). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers und Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

30. Juli 1956. Restaurant usw.

Robert Eiche & Sohn, in Basel, Restaurant usw. (SHAB. Nr. 255 vom 1. November 1954, Seite 2796). Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Geschäftsaufgabe aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

30. Juli 1956.

C. J. Bucher A.G. Graph. Anstalt und Verlag, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1945, Seite 2191), mit Hauptsitz in Luzern. Die Unterschriften des bisherigen Verwaltungsratspräsidenten Franz Wismer und der Mitglieder Johann Weislogel und Ernst Bucher sowie die Prokura des Curt Ferber sind erloschen. Präsident des Verwaltungsrates ist nun Dr. Hans Studer. Die Delegierte des Verwaltungsrates

Alice Bucher ist nun auch Vizepräsidentin und führt Einzelunterschrift. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an das Verwaltungsratsmitglied Charles Bucher, von und in Luzern.

30. Juli 1956.

**Wohngenossenschaft Hirshalm**, in Basel (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1955, Seite 2168). Die Unterschrift von Walter Braun ist erloschen. Neu wurde als Sekretär in die Verwaltung gewählt: Werner Kaeslin, von Basel, in Riehen. Er zeichnet mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

30. Juli 1956. Liegenschaften usw.

**Syntrag A.G.**, in Basel, Handel mit Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 160 vom 11. Juli 1956, Seite 1808). Aus dem Verwaltungsrat ist Max Manger ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Louis J. Cron, von Basel, in Binningen. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Leonhardsstrasse 23.

30. Juli 1956. Wandbeläge usw.

**Lüthi & Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Ausführung von Wandbelägen usw. (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1955, Seite 1911). Die Gesellschaft ist durch Konkurs vom 10. Juli 1956 aufgelöst.

30. Juli 1956. Wirtschaft.

**O. Mertz**, in Basel, Wirtschaft (SHAB. Nr. 282 vom 1. Dezember 1949, Seite 3128). Ueber den Inhaber der Einzelfirma, Otto Mertz-Gleichauf, wurde am 13. Juli 1956 der Konkurs erkannt.

31. Juli 1956.

**Brewa Chemische Produkte, Inhaberin Wwe. M. Wanner**, in Basel (SHAB. Nr. 84 vom 12. April 1950, Seite 941). Die Inhaberin wohnt in New York. Einzelprokura wurde erteilt an Benjamin Wanner, von und in Basel. Neues Domizil: Burgfelderstrasse 30.

31. Juli 1956. Chemische Produkte.

**Benjamin Wanner**, in Basel, Vertrieb der chemischen Produkte Brewa (SHAB. Nr. 180 vom 4. August 1952, Seite 1963). Der Allianzname des Inhabers ist weggefallen. Neues Domizil: Burgfelderstrasse 30.

31. Juli 1956.

**Union Handels-Gesellschaft A.G.**, in Basel (SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1954, Seite 1413). In den Verwaltungsrat wurde als Delegierter gewählt der Direktor Werner Burkhard-Wuhrmann. Er führt Einzelunterschrift. Seine Unterschrift als Direktor ist erloschen. Zu Vizedirektoren wurden ernannt: Richard Krauss, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, und Gustav Rudolf, von und in Basel. Prokura wurde erteilt an Max Opferkuch, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Die Prokura von Louis Ehrensperger ist erloschen.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

31. Juli 1956. Gewebe, Garne.

**Stoffel & Co.**, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Geweben und Garnen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1955, Seite 2717), mit Zweigniederlassung in Mels (SHAB. Nr. 274 vom 23. November 1954, Seite 2992). Die Einzelprokura von Dr. Alfred Wiegner ist erloschen.

31. Juli 1956.

**St. Galler Feinwebereien A.G.**, in St. Gallen (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1955, Seite 1773). Dr. Alfred Wiegner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Einzelprokura ist erloschen.

31. Juli 1956.

**Aluminiumwerke A.-G. Rorschach**, in Rorschach, Fabrikation von und Handel mit elektrotechnischen und elektrochemischen Produkten und von Metallen und Metallprodukten aller Art, speziell von Aluminium usw. (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1955, Seite 460). Gustave Martin und George Hodson sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Manoel Bon de Sousa Pernes, von England, in London. Er führt Einzelunterschrift. Der Prokurist Paul Venzin wohnt nun in Goldach.

31. Juli 1956.

**Ski- und Sessellifte Tannenheim-Prodamm A.G.**, in Flums. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Juli 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme und den Betrieb der laut Konzession des Eidgenössischen Amtes für Verkehr vom 12. Januar 1951 bestehenden Ski- und Sesselliftenanlagen Tannenheim-Prodamm. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 350 000 und ist eingeteilt in 350 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Juni 1956 von der einfachen Gesellschaft, bestehend aus den Teilhabern Ferdinand Gassner, von und in Flums; Paul Hobi, von und in Mels; Firma «Bless & Ackermann», in Flums; Firma «Gebrüder Mannhart», in Flums; Ernst Bodmer, von Egg (Zürich), in Flums; Ernst Gmünder, von Herisau, in Mels; Oscar Bärtsch, von und in Mels; Firma «A. Hartmann A.-G.», in Mels; Josef Mannhart, von und in Flums, und Arthur Steinemann, von Bibern, in Flums, die von dieser Gesellschaft auf Grund der Konzession vom 12. Januar 1951 betriebenen Ski- und Sesselliftenanlagen Tannenheim-Prodamm mit Aktiven und Passiven gemäss Abtretungs- und Sacheinlagevertrag vom 9. Juli 1956 und Uebernahmebilanz per 1. Juni 1956, und zwar Aktiven für Fr. 598 438.70 und Passiven für Fr. 248 438.70 mit einem Aktivenüberschuss von Fr. 350 000. Hiefür erhalten die Sacheinleger 350 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen erfolgen im «Kantonalen Amtsblatt», das Publikationsorgan ist; die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheinen ausserdem im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 4 bis 10 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ferdinand Gassner, Präsident, und Josef Mannhart, Vizepräsident, beide von und in Flums; Hans Ziegler, von Veltheim, in Flums, Aktuar; Paul Hobi, von und in Mels; Justus Blass, von und in Flums, diese als Mitglieder des Verwaltungsratsausschusses mit Kollektivunterschrift zu zweien, ferner Ernst Gmünder, von Herisau, in Mels; Louis Mannhart, von und in Flums; Oskar Bärtsch, von und in Mels; Ernst Bodmer, von Egg (Zürich), in Flums, und Arthur Steinemann, von Bibern, in Flums. Geschäftsdomizil: Central, Bahnhofstrasse.

1. August 1956.

**Strickwaren A.-G. Rehstein**, in Rehstein, Fabrikation und Vertrieb von Strick- und Wirkwaren (SHAB. Nr. 170 vom 23. Juli 1956, Seite 1916). Der bisherige Vizepräsident und Aktuar des Verwaltungsrates Walter Stöckli ist nun bloß mehr Aktuar und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

1. August 1956. Kredite, Darlehen.

**Credita D. Ravaioli**, in Goldach. Inhaber der Firma ist Domenico Ravaioli, von Krinau, in Goldach. Gewährung von Krediten und Darlehen. Seeheim, Postkreis Rorschach.

1. August 1956. Kiosk.

**Hans Schönenberger**, in Bütschwil, Bahnhofkiosk (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1949, Seite 824). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

1. August 1956. Schreinerei, Glaserarbeiten.

**Karl Winiger**, in Jona, Werkstätte für Schreiner- und Glaserarbeiten usw. (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1948, Seite 1988). Diese Firma wird, weil nicht mehr eintragungspflichtig, auf Begehren des Inhabers gelöscht.

1. August 1956. Futtermittel.

**Gebrüder Epfle**, in Altstätten, Futtermittelfabrikation und -Handel, infolge Konkurses aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1954, Seite 1912). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aigle

31 juillet 1956.

**Société des Hôtels de Villars (Villars-Palace, Grand Hôtel Muveran et Hôtel Bellevue)**, à Villars, commune d'Ollon, société anonyme (FOSC. du 24 juillet 1953, page 1820). L'assemblée générale des actionnaires, en date du 20 juillet 1956, a nommé David Dénéreaz, de Chardonne et Chexbres, à Vevey, en qualité d'administrateur, avec signature collective à deux.

##### Bureau de Cossonay

31 juillet 1956.

**Société de Fromagerie de Cottens**, à Cottens, société coopérative (FOSC. du 11 août 1950, N° 186, page 2092). L'administration est actuellement composée comme suit: Elie Henry, président (déjà inscrit); Jean Métraux, de Hermanche, à Cottens, vice-président; Henri Bussy, secrétaire-caissier (déjà inscrit). Charles Pittet a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. La société demeure engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

##### Bureau de Lausanne

1<sup>er</sup> août 1956. Immeubles.

**S. I. Marterey-Ste Beuve**, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 6 mars 1956, page 600). Les signatures des administrateurs démissionnaires Ernst Z'graggen et Oscar Meier sont radiées. Le conseil est composé de: Albert Rüegg, de Bâle, à Birsfelden, président; Charles-E. Bourcart, de Bâle et Richterswil, à Bâle, vice-président et secrétaire, et Charles Barrier, de Zurich, à Erlenbach (Zurich). Procuracion est conférée à Max Refer, de et à Bâle. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président ou par la signature collective à deux avec le président ou le vice-président de Charles Barrier ou Max Refer.

1<sup>er</sup> août 1956. Immeubles.

**S. I. Ste Beuve - Mon Repos A.**, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 6 mars 1956, page 600). Les signatures des administrateurs Ernst Z'graggen et Oscar Meier, démissionnaires, sont radiées. Le conseil est composé de: Albert Rüegg, de Bâle, à Birsfelden, président; Charles-E. Bourcart, de Bâle et Richterswil, à Bâle, vice-président et secrétaire, et Charles Barrier, de Zurich, à Erlenbach (Zurich). Procuracion est conférée à Max Refer, de et à Bâle. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du vice-président ou par la signature collective de Charles Barrier ou de Max Refer, avec le président ou le vice-président.

1<sup>er</sup> août 1956. Immeubles.

**S. I. Ste Beuve - Mon Repos B.**, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 6 mars 1956, page 600). Les signatures des administrateurs démissionnaires Ernst Z'graggen et Oscar Meier sont radiées. Le conseil est composé de: Albert Rüegg, de Bâle, à Birsfelden, président; Charles-E. Bourcart, de Bâle et Richterswil, à Bâle, vice-président et secrétaire, et Charles Barrier, de Zurich, à Erlenbach (Zurich). Procuracion est conférée à Max Refer, de et à Bâle. La société est engagée par la signature collective du président et du vice-président ou par la signature collective avec le président ou le vice-président de Charles Barrier ou de Max Refer.

1<sup>er</sup> août 1956. Immeubles.

**S. I. Square Marterey A.**, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 6 mars 1956, page 600). Les signatures des administrateurs démissionnaires Ernst Z'graggen et Oscar Meier sont radiées. Le conseil est composé de: Albert Rüegg, de Bâle, à Birsfelden, président; Charles-E. Bourcart, de Bâle et Richterswil, à Bâle, vice-président et secrétaire; Charles Barrier, de Zurich, à Erlenbach. Procuracion est conférée à Max Refer, de et à Bâle. La société est engagée par la signature collective du président et du vice-président ou par la signature collective avec le président ou le vice-président de Charles Barrier ou de Max Refer.

1<sup>er</sup> août 1956. Immeubles.

**S. I. Square Marterey B.**, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 6 mars 1956, page 600). Les signatures des administrateurs démissionnaires Ernst Z'graggen et Oscar Meier sont radiées. Le conseil est composé de: Albert Rüegg, de Bâle, à Birsfelden, président; Charles-E. Bourcart, de Bâle et Richterswil, à Bâle, vice-président et secrétaire, et Charles Barrier, de Zurich, à Erlenbach (Zurich). Procuracion est conférée à Max Refer, de et à Bâle. La société est engagée par la signature collective du président et du vice-président ou par la signature collective avec le président ou le vice-président de Charles Barrier ou de Max Refer.

1<sup>er</sup> août 1956. Immeubles.

**S. I. Square Marterey C.**, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 6 mars 1956, page 600). Les signatures des administrateurs démissionnaires Ernst Z'graggen et Oscar Meier sont radiées. Le conseil est composé de: Albert Rüegg, de Bâle, à Birsfelden, président; Charles-E. Bourcart, de Bâle et Richterswil, à Bâle, vice-président et secrétaire; Charles Barrier, de Zurich, à Erlenbach (Zurich). Procuracion est conférée à Max Refer, de et à Bâle. La société est engagée par la signature collective du président et du vice-président ou par la signature collective avec le président ou le vice-président de Charles Barrier ou Max Refer.

1<sup>er</sup> août 1956.

**Société immobilière du Vallon**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 25 juillet 1955, page 1945). La signature de l'administrateur Hubert Métrailler, démissionnaire, est radiée. Sont nommés administrateurs avec signature individuelle: Aldo Valentini, de Melide (Tessin), à Renens, président, et Charles Elsässer, de et à Lausanne, secrétaire.

1<sup>er</sup> août 1956. Immeubles.  
**Dalia S.A.**, à **Lausanne**, société immobilière (FOSC. du 6 mars 1956, page 600). La signature de l'administrateur François Delisle, démissionnaire, est radiée, Jacques Ehinger, de Lucens et Yverdon; à Lausanne, devient seul administrateur avec signature individuelle.  
 1<sup>er</sup> août 1956. Appareils ménagers, etc.  
**R. Bischoff**, à **Lausanne**, appareils ménagers, etc. (FOSC. du 6 août 1953, page 1920). Le titulaire et son épouse Anne-Françoise, née Porchet, ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.  
 1<sup>er</sup> août 1956. Confection, chemiserie, etc.  
**C. Combremont**, à **Lausanne**, confection, chemiserie, etc. (FOSC. du 6 mai 1954, page 1159). La raison est radiée pour cause de cessation d'exploitation.

*Bureau de Payerne*

31 juillet 1956. Hangars à tabac.  
**Protabacco**, à **Payerne**, société coopérative, encouragement à la construction de hangars à tabac (FOSC. du 22 juin 1956, page 1608). L'administration cantonale des impôts ayant donné son consentement, la société est radiée.  
 31 juillet 1956.  
**Société du battoir de Granges**, à **Granges près Marnand**, société coopérative (FOSC. du 28 novembre 1955, page 3035). Georges Terrin, de et à Granges près Marnand (inscrit comme membre du comité) est président. Eugène Rossat ayant démissionné, sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective du président Georges Terrin ou du vice-président Adrien Rossat (inscrit) et du secrétaire-caissier Jacques-Louis Estoppey (inscrit).

**Wallis — Valais — Valèse**

*Bureau Brig*

30. Juli 1956. Schuhwaren.  
**Lugon-Favre S.A.**, in **Brig**, Schuhwaren (SHAB. Nr. 253 vom 4. November 1954). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

31 juillet 1956. Boîtes de montres.  
**A. Bolli**, à **La Chaux-de-Fonds**. Le chef de la maison est Marc Auguste Bolli, de Neggio (Tessin), à **La Chaux-de-Fonds**. Terminage de boîtes de montres métal et acier. Rue des Hêtres 14.

*Bureau de Neuchâtel*

31 juillet 1956. Sable, gravier, terrassements, garage.  
**Emile Bühler fils**, à **Neuchâtel**, extraction de sable et gravier, terrassements (FOSC. du 13 octobre 1947, N° 239, page 3004). La maison ajoutée à son genre d'affaires: Exploitation du Garage de Bellevaux.  
 31 juillet 1956. Outils et fournitures pour l'horlogerie et la mécanique, etc.  
**Schürch & Cie**, à **Neuchâtel**, outils et fournitures pour l'horlogerie et la mécanique, etc., société en nom collectif (FOSC. du 3 novembre 1949, N° 259, page 2858). La maison a conféré procuration collective à deux à Pierre Schürch, de Neuchâtel, à Saint-Blaise.

31 juillet 1956.  
**Office neuchâtelois de cautionnement mutuel pour artisans et commerçants**, à **Neuchâtel**, société coopérative (FOSC. du 20 avril 1953, N° 89, page 929). Gaston Amez-Droz, décédé, ne fait plus partie de l'administration; sa signature est radiée. Il est remplacé à la présidence par André Bubloz (jusqu'ici vice-président). Hubert Donner (jusqu'ici gérant), est nommé membre de l'administration en qualité de vice-président. Le nouveau gérant est Albert Walthert, de Oberdiessbach (Berne) et Colombier (Neuchâtel), à Neuchâtel, qui engagera la société par sa signature apposée collectivement avec le président, le vice-président ou un assesseur.

31 juillet 1956.  
**Office neuchâtelois de cautionnement hypothécaire**, à **Neuchâtel**, société coopérative (FOSC. du 20 avril 1953, N° 89, page 929). Gaston Amez-Droz, décédé, ne fait plus partie de l'administration; sa signature est radiée. Il est remplacé à la présidence par Charles Dubois (jusqu'ici vice-président). André Bubloz (jusqu'ici assesseur) est nommé vice-président; Hubert Donner (jusqu'ici gérant) est nommé membre de l'administration. Le nouveau gérant est Albert Walthert, de Oberdiessbach (Berne) et Colombier (Neuchâtel), à Neuchâtel, qui engagera la société par sa signature apposée collectivement avec le président, le vice-président ou l'assesseur Hubert Donner.

**Genf — Genève — Ginevra**

31 juillet 1956. Chemiserie, etc.  
**Gérard Dubois**, à **Genève**, commerce de chemiserie et bonneterie pour hommes et enfants et de tous articles de mode masculine, à l'enseigne «Aux deux Passages» (FOSC. du 31 mars 1954, page 827). La raison est radiée par suite de remise de commerce.  
 31 juillet 1956. Fleurs.  
**Chs Wetli**, à **Genève**, commerce de fleurs (FOSC. du 14 janvier 1953, page 95). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.  
 31 juillet 1956. Etudes financières, etc.  
**Efipar S.A. en liq<sup>on</sup>**, à **Genève**, toutes études financières, etc. (FOSC. du 12 octobre 1948, page 2753). Domicile de la société en liquidation: 22, rue de l'Encyclopédie, chez François-Oscar Perrin.  
 31 juillet 1956.  
**Universal Film S.A.**, à **Genève** (FOSC. du 4 décembre 1953, page 2942). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce du canton de Genève par suite de transfert du siège social à **Zurich** (FOSC. du 23 juillet 1956, page 1914).  
 31 juillet 1956. Opérations financières, etc.  
**ARBINTER S.A.**, à **Genève**, toutes opérations financières, etc. (FOSC. du 18 juillet 1952, page 1829). Les pouvoirs des administratrices Henriette Thurler et Marthe Casali, démissionnaires, sont radiés. Edy Orange (inscrit jusqu'ici comme secrétaire) reste seul administrateur et signe dorénavant individuellement.  
 31 juillet 1956. Produits ou articles dans le domaine des arts et des métiers, etc.  
**Metarex s. à r. l.**, à **Genève**, tous produits ou articles manufacturés ou non, notamment dans le domaine des arts et des métiers, etc. (FOSC. du 26 mai 1955, page 1380). L'associé Charles Jeanmonod s'est retiré de la société. Sa part de 10 000 fr. a été cédée à l'associé Jean-Pierre Eichenberger (inscrit) dont la part est portée de 10 000 fr. à 20 000 fr. Le capital social de 20 000 fr. ne comprend donc actuellement qu'une seule part. Suivant procès verbal authentique du 12 juillet 1956, les statuts ont été modifiés en conséquence. Les pouvoirs de Charles Jeanmonod, gérant, sont radiés.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

**Société Financière du Léman, Genève**

Réduction du capital social et appel aux créanciers, conformément à l'art. 733 C.O.

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 juillet 1956 a décidé la réduction du capital social de 150 000 fr. à 60 000 fr. par remboursement de 600 fr. par action et réduction de leur valeur nominale à 400 fr.  
 Avis est ici donné aux créanciers de la société que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis, en s'annonçant avec indication du montant de leur créance aux bureaux Antonini & Censi, Lugano, 3, Viale C. Cattaneo dans ce délai. (AA. 200<sup>3</sup>)  
 Lugano, le 31 juillet 1956. Les administrateurs.

**Allegri Sports S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.

**Troisième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 juillet 1956, la société a prononcé sa dissolution.  
 Conformément aux dispositions de l'article 742, alinéa 2, du Code des obligations, les créanciers de la société sont invités à annoncer leurs créances jusqu'au 30 septembre 1956, au siège de la société, rue de la Rôtisserie 1, à Genève. (AA. 193<sup>3</sup>)  
 Genève, le 30 juillet 1956. Les liquidateurs.

**Banque Galland & Cie S.A., Lausanne**

**Bilan au 30 juin 1956**

Actif			Passif		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	2 043 744	69	Comptes de banques à vue	3 156 886	34
Avoirs en banque à vue	5 041 791	50	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	15 858 478	39
Comptes-courants débiteurs en blanc	4 012	20	Créances à terme	3 184 535	—
Comptes-courants débiteurs gagés	15 775 320	42	Traites et acceptations	5 536	60
(dont garantis par créances hypothécaires Fr. 659 066.80)			Autres postes du passif	520 976	13
Placements hypothécaires	530 393	10	Capital actions	2 000 000	—
Titres et participations permanentes	2 639 283	—	Réserve légale	1 000 000	—
Autres postes de l'actif	171 662	15	Réserve statutaire	200 000	—
Débiteurs pour cautions: Fr. 79 000.—			Profits et pertes, report 1955	279 794	60
	26 206 207	06	Cautions: Fr. 79 000.—		
				26 206 207	06

**Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande, Genève**

**Bilan au 30 juin 1956**

Actif			Passif		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Caisse et chèques postaux	520 524	46	Engagements en banque à terme	2 750 000	—
Avoirs en banque à vue	1 078 932	98	Livrets d'épargne	21 721 468	90
Placements hypothécaires	39 698 137	90	Obligations	13 616 000	—
Autres postes de l'actif	123 922	90	Autres postes du passif	622 497	10
Capital non versé	1 000 000	—	Capital-actions	3 000 000	—
Garanties bancaires: Fr. 2 614 653.05			Réserve et report	711 552	24
	42 421 518	24	Garanties assumées: Fr. 2 614 653.05		
				42 421 518	24

Bilan mensuel des membres de l'Union des Banques Cantonales Suisses du 30 juin 1956

Monatsbilanz der Mitglieder des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken vom 30. Juni 1956

Table with 18 columns: Aktiven in tausend Franken, Kasse, Coupons, Banken-Sicht, Wechsel, Reports, Kontokorrentdebitoren, Deckung, ohne Deckung, mit Deckung, Aktien, Bankgebäude, Andere Liegenschaften, Sonstige Aktiven, Bilanz Total, Actif en milliers de francs, Ort - Lieu. Rows list various banks like Aargauische, Appenzell A.Rh., etc.

Table with 18 columns: Passiven in tausend Franken, Banken-Kreditoren, Andere Banken-Kreditoren, Verpflichtungen, Spar-einlagen, Kredittoren, Depositionen, Obligationen, Aktien, Hypothekendarlehen, Sonstige Passiven, Reserven, Bilanz Summe, Passif en milliers de francs, Ort - Lieu. Rows list various banks like Aargauische, Appenzell A.Rh., etc.





— Egli Eduard G., Plastikwarenfabrik, VIII 6875. — Filon AG., VIII 17487. — Frei-Riccus Emil, Vertreter, VIII 50211. — Frimo-Import Friedrich, H. Moessinger, VIII 50220. — Gerste Max, Carrosserie, VIII 43466. — Gesellschaft Schweiz-Liechtenstein, IX 15270. — Huber-Hellstern Max, Kaufmann, VIII 26876. — Hurter Walter, Vertretungen, VIII 50204. — Klee Erich, Dr. phil., VIII 50214. — Lanz Benjamin, Auskunftei Atlanta, VIII 50240. — Maag Marcel, Kaufmann, VIII 31176. — Mäder-Stampfli Heinrich, VIII 50234. — Manser Jakob, Autotransporte, VIII 40305. — Meier Wilhelm, Handelsvertretung, VIII 50230. — Meister Alfred, Quaker State Motor Oil, VIII 50225. — Mettler Werner, Dr. phil., Gymnasiallehrer, VIII 50232. — Naegli Max, Prokurist, VIII 30257. — Nessler Emil, alt Bäckermeister, VIII 50199. — Niggli-Geisser Hans, Liegenschaften, VIII 50212. — Pensionskasse der Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, VIII 5039. — Plastimex Kunststoffartikel, VIII 13158. — Ringenberg Eugen, Vertretungen, VIII 48109. — Römerschloss GmbH, VIII 13105. — Schweizerhof GmbH, VIII 13580. — Soraceppa M., Frau, Schimmel-Apotheke und Drogerie, VIII 50235. — Spitznagel Hans, dipl. Arch. SIA, VIII 46099. — Stauble Werner, Photograph, VIII 50209. — Verband jüdischer Studenten in der Schweiz, Balkomitee, VIII 27653. — Verlag Auto-Hilfe, Karl Kaulhausen, VIII 50227. — Wemo-GmbH., Lederwarenfabrikation, VIII 28981. — Wüst Walter, Zentralheizungen, Installationen, VIII 30327. **Zwetsimmen:** Oberländisches Schützenfest 1957, Hauptkasse, III 23147. **Freiburg i. Br. (Deutschland):** Wiese G. C., Zahnbohrerschleiferei, V 15470.

**France et Algérie - Libération des importations**

(Lise récapitulative mise à jour au 3 janvier 1956 et complétée par publication du 13 avril 1956)

La liste de 20 pages (format FOSC.) figurant dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 31 du 7 février 1956 peut encore être commandée à part au prix de 70 centimes l'exemplaire. Rabais pour commandes de 10 exemplaires et plus.

Envoi contre versement préalable au compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer les commandes à part par écrit, mais simplement les mentionner au verso du coupon qui nous est destiné.

Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne



**POSEIDON LINES**

Service rapide de fret et de passagers

Prochains départs pour

**CANADA-St-Laurent**

Montreal, Quebec, Trois Rivières, Sorel

de:	m/s «Transatlantica»	m/s «Poseidon»
Rotterdam	9. 8. 1956	16. 8. 1956
Anvers	13. 8. 1956	20. 8. 1956
Hamburg	17. 8. 1956	24. 8. 1956

Prochains départs pour

**Grands Lacs / Canada / USA**

Toronto, Hamilton, Detroit, Sarnia, Milwaukee, Chicago, Cleveland

de:	m/s «Transontario»	m/s «Ingrid Weiden»
Anvers	9. 8. 1956	17. 8. 1956
Rotterdam	11. 8. 1956	19. 8. 1956
Bremen	13. 8. 1956	21. 8. 1956
Hamburg	15. 8. 1956	23. 8. 1956

Renseignements, réservations par votre expéditeur ou par les agents généraux pour la Suisse, TRAMARSA S. A., Genève, Bâle, Zurich, ou pour la place de Bâle par les sous-agents Moor Transport S. A., Bâle.

**Offene Stelle**

Das Eidgenössische Amt für das Handelsregister in Bern sucht für den 1. September oder später eine

**Kanzleigehefin**

**Erfordernisse:** Befähigung zur Besorgung allgemeiner Kanzleiarbeiten. Gute Kenntnis der deutschen und französischen Sprache. Gewand in Stenographie und Maschinenschreiben. Italienskenntnisse erwünscht. Dauerstelle.

Offerten mit Lebenslauf, Photographie und Zeugnisabschriften erbeten an das genannte Amt.

Flughilfette für Reisen mit

**SWISSAIR**

Air France, Air India, Alitalia, BEA, BOAC, El Al, Iberia, KLM, Lufthansa, PAA, Sabena, SAS, TWA usw. stets vorteilhaft im Reisebüro

**DANZAS**

Basel. Biel. Brig. Chiasso. Gené. Lugano. St. Gallen. Schaffhausen. Zürich.

**Geschenkartikel**

Große Kollektion. Eigene Fabrikation. Verlangen Sie Offerte oder Vertreterbesuch.

F. Bürki, Werbe- und Kundengeschenke, Luzern, Habsburgerstr. 11, Tel. (041) 2 63 90

Für Artikel aus



die Spezialfirma



Zürich 56  
Tel. 051 464991  
Wehntalerstr. 298



der beste Rechner...

ist mit

**MERCHANT**  
ausgerüstet



Rechenmaschinen für alle Branchen!

Verlangen Sie Prospekt oder Gratis-Vorführung durch die Generalvertretung **RENÉ FAIGLE AG. ZÜRICH**, Schulstrasse 37, Tel. (051) 48 24 26



**Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England**

**Müller-Gysin AG.**  
Basel Zürich Gené

Umstände halber zu verkaufen  
**Vervielfältigungsautomat**

Marke GEHA, elektrisch, aus erster Hand. Besichtigung jederzeit möglich. Bei sofortiger Wegnahme äußerst günstig.  
Schweizerische Schälmmühle  
E. Zwicky AG  
Mülheim-Wigoltingen  
Tel. (054) 8 11 44

**Nebenverdienst**

Suche in jeder Ortschaft der deutschsprachigen Schweiz (ausgenommen Kanton Graubünden, Wallis) Vertrauenspersonen, die Geschäftshänderungsadressen und Neueröffnungen vermitteln. Für jede Adresse bezahle ich Fr. 5.-, Anleitung verlangen. Diskretion zugesichert.

Postfach 931, Zürich 1.

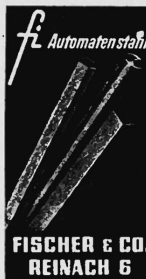


**ABRI BANK BERN**  
finanziert  
**ABZAHLUNGS-Verträge**  
rasch und kulant

Eine

**Continental Rechenmaschine**

verkauft günstig  
Bahnhofstrasse 2368  
Zürich



Inserate im SHAB. haben stets Erfolg!

**Impôt sur le chiffre d'affaires**

Brochure de 52 pages (23<sup>e</sup> édition). Prix: 1 fr. 50 (frais compris). Versements préalables à notre compte de chèques postaux III 520, administration de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

**Progressa AG., Oberburg**

**Ordentliche Generalversammlung**

Samstag, den 18. August 1956, 11.30 Uhr, im Hotel «Stadthaus», in Burgdorf.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1955/56.
2. Beschlussfassung über Entlastung der Geschäftsorgane.
3. Beschlussfassung über Verwendung des Ergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1956/57.

Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 8. August 1956 an am Sitz der Gesellschaft in Oberburg zur Einsicht auf. Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis bis 17. August im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Oberburg, den 6. August 1956.

Der Verwaltungsrat.

**Oberholzer A. G. Zürich**

Löwenstrasse 2 / II. Stock  
Schmidhof  
Telefon 051/27 58 10

Bigla-Stahlmöbel  
Büro- und Betriebsorganisationen

Scheuer-System,  
die umfassende Fabrikorganisation  
Planen - Lenken - Erfassen - Abrechnen

Synoptic Hängesichtskarte  
für Terminkontrollen  
Personalkontrollen etc.